

**VIGÉSIMO SEXTA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS EN ASUNTOS POLÍTICOS,  
ECONÓMICOS Y JURÍDICOS DEL TRANSPORTE AÉREO (GEPEJTA/25)**  
(Ciudad de Guatemala, Guatemala, 29 al 31 de marzo de 2011)

**INFORMACIÓN GENERAL**

**1. Lugar y fecha**

La Vigésimo Sexta Reunión del Grupo de Expertos en Asuntos Políticos, Económicos y Jurídicos del Transporte Aéreo (GEPEJTA/26) se celebrará en la Ciudad de Guatemala, Guatemala, entre el 29 y 31 de marzo de 2011, en el Hotel Crowne Plaza.

**2. Inscripción**

La inscripción de los delegados se llevará a cabo el día martes 29 de marzo de 2011, de 0800 a 0900 horas. Se pide a los participantes tengan a bien inscribirse enviando su formulario de registro debidamente completado a [clacsec@lima.icao.int](mailto:clacsec@lima.icao.int) y confirmar sus datos en la Mesa de Inscripciones situada a la entrada del **salón Centroamérica**, en el Hotel Crowne Plaza.

**3. Apertura**

La sesión de apertura del Programa se llevará a cabo el martes 29 de marzo de 2011 a las 0900 horas, en el Hotel Crowne Plaza, **salón Centroamérica**.

**4. Documentación**

La documentación del evento estará disponible en la página web de la Secretaría de la CLAC (<http://clacsec.lima.icao.int/>), a medida que esté disponible.

**5. Lista de participantes**

El segundo día de la reunión, se distribuirá una lista completa de los participantes que se hayan inscrito para la reunión hasta esa fecha. Dicha lista se revisará y actualizará según sea necesario. Para tal efecto, se ruega a los participantes que comuniquen las modificaciones o correcciones que deban hacerse.

**6. Llegada al Aeropuerto y transporte**

Las compañías aéreas internacionales que vuelan a la Ciudad de Guatemala llegan principalmente al Aeropuerto Internacional Aurora situado en la Ciudad de Guatemala. Los **Hoteles ofrecen el traslado del Aeropuerto al Hotel, lo que usted podrá coordinar directamente con el Hotel de su elección**. Es importante que los participantes completen su itinerario en el formulario de registro.

**7. Hora local**

El huso horario corresponde a UTC-6.

**8. Temperatura**

La temperatura media para marzo es de 20 C, permitiendo pasear por la ciudad o desarrollar actividades sin ningún tipo de limitaciones. Las mañanas son frescas y la temperatura sube en forma gradual hacia el mediodía para descender por la noche. La temporada de noviembre y diciembre es la más fría.

**9. Cambio de moneda**

La moneda de Guatemala es el Quetzal (Q).

**Tipo de Cambio** (sujeto a variación):

De Dólares a Quetzales US\$ 1 por 8.01144

De Euro a Quetzales € 1 por 10.7389

De Real a Quetzales R\$ 1 por 2.2201

**10. Tarjetas de crédito**

Las tarjetas de crédito internacionales usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes son: American Express, MasterCard, Visa, etc.

**11. Electricidad**

La corriente en la Ciudad de Guatemala es 115-125 voltios CA 60HZ. Los tomacorrientes tienen 2 orificios planos diagonales con puesta a tierra o 2 orificios cilíndricos.

**12. Vestimenta sugerida**

Reunión: Se recomienda utilizar ropa formal.

Actividades fuera de la reunión: Casual / Informal

**13. Vacunas y servicios médicos**

No hay obligación ni necesidad de aplicarse ninguna vacuna antes.

Los hospitales públicos, que están a disposición del turista, atienden urgencias las 24 horas del día en forma gratuita.

**14. Horario comercial**

La actividad en la Ciudad de Guatemala comienza con las primeras horas de la madrugada y se extiende hasta altas horas de la noche. Los comercios están abiertos de lunes a viernes de 0900 a 2000 horas, y los sábados de 0900 a 2000 horas.

En los *shoppings* ("Próceres", "Oakland Mall", "Pradera", "Pradera Concepción", "Miraflores", "Unicentro"), el horario hasta las 2000 horas, incluso fines de semana y feriados.

**15. Documentos de Viaje**

Los ciudadanos de algunos países requieren de pasaporte con o sin visado según los casos para ingresar a Guatemala. El plazo máximo de permanencia es de 90 días. Los pertenecientes a países limítrofes pueden ingresar con documento nacional o cédula de identidad; a los pertenecientes al Mercosur se les requerirá documento nacional, cédula o pasaporte del Mercosur.

**16. Tasa de embarque**

Generalmente la Tasa de Embarque está incluida en el costo de los pasajes adquiridos por los delegados; en caso de no estar incluido, el costo de la Tasa de Embarque Internacional del Aeropuerto Internacional La Aurora es de Q.20.00.

## **17. Propinas**

La propina recomendada oscila entre el 10% y el 15% del gasto incurrido. La mayoría de veces, la propina no se encuentra incluida en el precio de las comidas o de cualquier otro servicio.

El impuesto sobre las compras y servicios llamado Impuesto al Valor Agregado (IVA), actualmente es del 12% sobre el valor de lo comprado. El impuesto de turismo por hospedaje es del 22%.

En los transportes (taxis u otros) no se acostumbra dejar propina a los conductores, quedando a criterio del pasajero el hacerlo o no.

## **18. Recomendaciones de Seguridad**

Las recomendaciones de seguridad son las comunes para todas las grandes ciudades, tales como portar sólo el dinero necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas y solicitar en el hotel de elección servicios de taxi seguro para trasladarse. Se recomienda el uso de taxis amarillos.

## **19. Comunicaciones**

Además de los teléfonos públicos (que permiten llamadas urbanas, nacionales e internacionales), hay numerosos centros de comunicaciones que ofrecen servicios de telefonía, fax e Internet.

Para discado directo internacional, hay que marcar 00 + código de país + código de área + número local. Para llamar desde el exterior a Guatemala el código de país para Guatemala es 502, y el código de área de la Ciudad de Guatemala, 502, en caso de llamar a un número celular de Guatemala desde el exterior deberá agregar el número 00 seguido del código del país y antes del código de área; luego el número celular sin el prefijo.

### *Servicio Wi Fi*

La Ciudad de Guatemala tiene cada vez mayor cobertura Wi Fi, la manera inalámbrica de conectarse a Internet es ideal para viajeros. Diversos bares y restaurantes brindan acceso libre a Internet.

## **20. Información general de la ciudad**

Guatemala, asentada en plena región intertropical, tiene un clima cálido y húmedo en el que se dan notables variaciones climáticas, debido a sus cambios de altitud y a la orientación de su relieve. Cabe Distinguir tres grandes regiones: las tierras calientes (hasta los 1.000 m de altitud), las tierras templadas (1.000-2.000 m) y las frías (por encima de 2.000 m).

El relieve está dominado por la presencia de un elevado sistema montañoso que atraviesa el sector Occidental del país, desde México hasta El Salvador. Aquí se encuentra el Tajumulco con 4220 metros de altitud, la mayor de toda Centroamérica. El río Motagua es el más largo del país, con 400 km de Longitud.

### *Habitantes*

La población, la más numerosa de los estados del istmo centroamericano, registra un elevado crecimiento demográfico, con una de las mayores tasas de natalidad de la zona, sólo superada por Nicaragua. Su distribución geográfica es muy irregular, contrastan las densidades de las cuencas altas del oeste (más de 200 hab. /Km<sup>2</sup>) con las del Petén (6 hab. / Km<sup>2</sup>), las de los llanos caribeños o las que existen junto al Izabal (prácticamente sin población). Un alto porcentaje de los habitantes del país pertenece a grupos etnolingüísticos mayas que conservan la herencia cultural de sus ancestros, también hay mestizos, además de los habitantes de la costa caribeña, que mantienen sus raíces afrocaribeñas.

### *Costumbres*

Todos los pueblos celebran su propia fiesta patronal, con bailes folklóricos y varios eventos sociales, culturales y deportivos. Entre las de mayor significación turística, están:

- Semana Santa
- Festival Folklórico de Cobán
- Día de Todos los Santos en Huehuetenango y Sacatepéquez
- Celebración de Santo Tomás, Chichicastenango, Quiché.

### *Idioma*

El idioma oficial de Guatemala es el castellano, siendo el inglés hablado por la mayoría de las personas involucradas en actividades turísticas.

### *Religión*

En Guatemala rige una completa libertad de cultos, siendo la religión oficial la Católica Apostólica Romana.

### *Atracciones turísticas*

El Ente de Turismo de Guatemala cuenta con sus propio Instituto Guatemalteco de Turismo INGUAT ofrecen todo tipo de material (mapas, guías, folletos) e informaciones útiles para moverse libremente por la ciudad.

La ciudad ofrece paseos tradicionales y destinos de interés. Teatros. Librerías antiguas y nuevos centros culturales. Museos. Ferias artesanales y modernos centros comerciales. Cafés históricos. Parques. Bares, entre otros ([www.visitguatemala.com/](http://www.visitguatemala.com/))

## **21. Hoteles**

Debido a la alta temporada que se presenta en la Ciudad de Guatemala durante la fecha del evento, se recomienda realizar sus reservas con anticipación. Tipo de cambio en dólares es de los Hoteles es de 8.15.

### **Hotel Sede:**

Hotel Sede	Tarifa
------------	--------

<p><b>CROWNE PLAZA</b></p> <p>Avenida Las Américas 09-08 zona 13  T: (502) 2422-5016   M: (502) 4051-5255  <a href="http://www.crowneplaza.com/guatemalacity">www.crowneplaza.com/guatemalacity</a></p>	<p>Single: <b>(US\$)</b> 65  Doble: <b>(US\$)</b> 65</p> <p>+ 22% de impuesto</p>
---	---

**Otros Hoteles**

Hotel	Tarifa
<p><b>SUITES REFORMA</b></p> <p>Avenida Reforma 12-51, zona 10, Guatemala, C.A.  Teléfono: (502) 2383-6400  Reservaciones: (502) 2383-6488  Fax: (502) 2383-6424  Fax Reservaciones: Tel: (502) 2383-6434  <a href="http://www.suitesreforma.com.gt">www.suitesreforma.com.gt</a></p>	<p>Single: <b>(US\$)</b> 55  Doble: <b>(US\$)</b> 60</p> <p>+ 22% de impuesto</p>
<p><b>HOWARD JOHNSON</b></p> <p>Av. Reforma 4-22, zona 9  PBX: (502) 22011111  Móvil: (502) 41673950  E-Mail: <a href="mailto:iris-solis@hotmail.com">iris-solis@hotmail.com</a></p>	<p>Single: <b>(US\$)</b> 71.26  Doble: <b>(US\$)</b> 78.51</p> <p>+ 22% de impuesto</p>
<p><b>PRINCESS</b></p> <p>13 Calle 7-65 Zona 9, Ciudad de Guatemala  PBX +502 2423 0909 Ext.4349  <a href="mailto:emedina@hotelesprincess.com">emedina@hotelesprincess.com</a>  <a href="mailto:reservaciones@hotelesprincess.com">reservaciones@hotelesprincess.com</a>  <a href="http://www.hotelesprincess.com">www.hotelesprincess.com</a>  <a href="http://www.sterlinghotels.com/">http://www.sterlinghotels.com/</a></p>	<p>Single: <b>(US\$)</b> 75  Doble: <b>(US\$)</b> 75</p> <p>+ 22% de impuesto</p>
<p><b>CONQUISTADOR RAMADA</b></p> <p>Vía 5, 4-68 zona 4, Guatemala, C.A.  PBX: (502) 2424-4444  <a href="http://www.hotelconquistador.com.gt">http://www.hotelconquistador.com.gt</a></p>	<p>Single: <b>(US\$)</b> 79.30  Doble: <b>(US\$)</b> 79.30</p> <p>+ 22% de impuesto</p>
<p><b>HOLIDAY INN</b></p> <p>PRIMERA AVENIDA 13-22  Hotel Front Desk: 502-24210000  Hotel Fax: 502-24210025  <a href="http://www.holidayinn.com">http://www.holidayinn.com</a></p>	<p>Single: <b>(US\$)</b> 80  Doble: <b>(US\$)</b> 100</p> <p>+ 22% de impuesto</p>
<p><b>INTERCONTINENTAL</b></p>	

14 calle 2-51 zona 10  
Tel: + 502 2413-4558 / Mob: + 502 5826-1002  
Fax: + 502 2413-4549  
[www.intercontinental.com](http://www.intercontinental.com)

Single: **(US\$)** 169  
Doble: **(US\$)** 169  
+ 22% de impuesto

## 20. Datos de contacto

### **Comisión Latinoamericana de Aviación Civil - CLAC**

Sr. Marco Ospina Yépez  
Secretario  
T: (51 1) 422 6905 / 422 9367  
F: (51 1) 422 8236  
[clacsec@lima.icao.int](mailto:clacsec@lima.icao.int)  
<http://clacsec.lima.icao.int/>

### **Dirección General de Aeronáutica Civil de Guatemala - DGAC**

Lucrecia Chávez  
Coordinadora de Capacitación  
T: (502) 2 321 5000 ext. 5029, 5028 y 5030  
E-mail: [lconsulting.online@gmail.com](mailto:lconsulting.online@gmail.com)  
Página web: <http://www.dgac.gob.gt/>